



Foto di Pierfranco Fabiani

NUMERO 23 - GIUGNO 2000 DICIASSETTE



# BERZO INFORMA

PERIODICO DI INFORMAZIONE SULLA VITA DI BERZO INFERIORE

## IN QUESTO NUMERO

- PRESENTAZIONE DEL SINDACO
- IL COMUNE ON-LINE
- GESTIONE RISORSE ECONOMICHE
- OPERE PUBBLICHE
- AMMINISTRAZIONE
- AMBIENTE
- CULTURA
- "SUL FILO DEI RICORDI"
- PRO LOCO
- SERVIZI SOCIALI
- QUESTIONE PROFUGHI
- ACQUISTO DEL PULMINO COMUNALE
- FESTA INTERGRUPPO ALPINI
- DIRITTO ALLO STUDIO
- ASSOCIAZIONE ASSOLO
- LA SCUOLA DI TUTTI
- DALLA SCUOLA SECONDARIA
- DALLA SCUOLA D'INFANZIA
- DALLA SCUOLA PRIMARIA
- ALLEANZA PER LA SALUTE MENTALE
- GRUPPO LINGUE STRANIERE
- MATRIMONI
- ANDAMENTO DEMOGRAFICO

---

## PRESENTAZIONE DEL SINDACO

Siamo ormai giunti all'ultimo anno di mandato amministrativo, il tempo vola velocemente; non è ancora il tempo di fare il bilancio del lavoro fatto, ma le linee principali sono ormai ben evidenti.

Oltre a mantenere alto il livello dell'assistenza alle persone bisognose, in questi anni ci siamo concentrati sull'aiuto ai Berzesi che hanno perso il lavoro, attraverso il sostegno economico temporaneo e l'attivazione di corsi di formazione personalizzati, per aumentare il livello professionale e creare nuove opportunità lavorative.

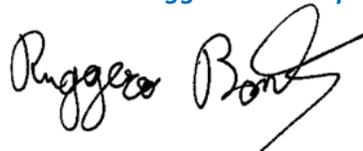
Ma l'elemento meno pubblicizzato ma più concreto di questa Amministrazione è stato il rapporto con il cittadino contribuente, rapporto di collaborazione comprensiva invece di un freddo rapporto tra riscossore e debitore.

Se lo Stato continua a far pagare le tasse anche a gente in difficoltà economica, senza minimamente considerare le difficoltà temporanee del singolo cittadino, il Comune ha invece utilizzato un diverso metodo di approccio con quelle persone in ritardo con il pagamento dei tributi: una volta riscontrato il ritardo nei pagamenti si è scelto di contattare la persona per capire quale fosse il problema e, quando la causa verificata è stata la temporanea difficoltà economica, si è studiato un piano di rientro personalizzato senza applicare interessi.

Il metodo descritto non ha creato favoritismi nei confronti di alcuno e nessun danno al Comune, ma confermato che la Pubblica Amministrazione deve essere sempre al servizio del cittadino, e con un rapporto meno impositivo e più familiare si possono risolvere tanti problemi.

Il Comune è l'istituzione più vicina al cittadino, quella che eroga i servizi principali, ma è anche il luogo dove la "Persona" deve essere messa al centro prima di tutto.

*Il Sindaco Ruggero Bontempi*



---

## IL COMUNE ON-LINE

Da circa un anno è stata creata la pagina Facebook del Comune di Berzo Inferiore, strumento on-line molto utile ai cittadini per apprendere in tempo reale le informazioni, gli avvisi e le iniziative del nostro paese.

Entrando in Facebook e digitando "Comune di Berzo Inferiore" si può seguire l'attività amministrativa e comunicare direttamente con il Comune per qualsiasi necessità, oppure trasmettere qualche segnalazione.

Il servizio ha già riscosso un ottimo successo, al punto che dopo pochi mesi la pagina è stata co-

stantemente seguita da circa quattrocento persone.

Invitiamo tutti quanti hanno familiarità con i social network a utilizzare questo strumento veloce ed immediato. Trattandosi della pagina di un Ente pubblico istituzionale il linguaggio da utilizzare nei commenti dovrà rimanere educato e ispirato al rispetto reciproco: non sono ammesse frasi offensive o commenti contenenti un linguaggio non istituzionale, che invece potranno essere scritte e pubblicate nelle proprie pagine personali.

*Il Sindaco Ruggero Bontempi*

---

## GESTIONE DELLE RISORSE ECONOMICHE

Sia nell'anno 2016 che per il 2017 il bilancio comunale ha visto una certa stabilità nel trasferimento delle risorse economiche dallo Stato, e ciò ha certamente consentito all'Amministrazione di

poter impostare bilanci basati su programmi d'investimento e di crescita.

Non sono però mancate ancora le minori entrate, derivanti essenzialmente dalla riduzione dei pro-

venti delle centrali idroelettriche, circa 50 mila euro nel 2016 e ulteriori 50 mila anche nel 2017.

Il programma degli investimenti, basato sulla realizzazione di lavori di efficientamento energetico, ha consentito di ottenere una riduzione delle spese del Comune, che aggiunta alla riduzione dell'indebitamento hanno permesso di far fronte alle minori entrate, permettendo così il mantenimento di tutte le spese impegnate per servizi alla persona e servizi sociali.

Il bilancio previsionale 2017 molto sommariamente prevede le seguenti spese:

- Retribuzione del personale dipendente (inalterata) euro 368.768,24
- Spesa destinata ai servizi sociali (invariata) pari ad euro 104.787,85
- Diritto allo studio (in aumento) pari ad euro 3.000,00 di cui:
  - destinato all'attività didattica dei tre plessi scolastici euro 16.000,00

- destinati all'assistenza ad personam dei ragazzi con difficoltà euro 21.000,00

- Gestione dell'acquedotto e fognatura comunali euro 24.200,00 (spesa corrente)
- Gestione del sistema di depurazione (da versare alla Società Idrica Valle Camonica) euro 71.662,00.

Per quanto riguarda gli investimenti, il bilancio da avvio ai seguenti lavori:

- Riqualficazione del centro storico – Primo lotto via San Lorenzo e parte di via San Tommaso per euro 100 mila
- Posa nuova pavimentazione in porfido nei percorsi pedonali del cimitero per l'abbattimento barriere architettoniche per euro 36 mila.

In questi ultimi due anni IMU, Tasi, Tari e addizionale Irpef sono rimasti invariati rispetto al 2015.

*Il Sindaco Ruggero Bontempi*

## **OPERE PUBBLICHE**

L'anno appena trascorso ha visto la realizzazione di alcune opere importanti per il nostro paese e la pianificazione di altri lavori che verranno completati nel 2017. Il finanziamento di queste opere è avvenuto ancora una volta senza bisogno di accendere nuovi mutui, grazie a contributi a fondo perduto ottenuti partecipando a numerosi bandi emessi da vari Enti pubblici.

I lavori sono numerosi e di varia natura, coinvolgono diverse tematiche: **Sicurezza, Ambiente, Viabilità, Risparmio energetico e Servizi pubblici.**

Tutti gli interventi consentono il miglioramento della qualità dell'abitare nel nostro paese, con l'aumento degli spazi pubblici e il miglioramento dell'immagine.

### **NUOVO PARCHEGGIO VIA FALCONE E BORSELLINO**

Il nuovo parcheggio da n. 9 posti, sito in prossimità della piazza, è già molto utilizzato dai residenti e clienti delle attività commerciali della zona.



*Nuovo parcheggio in Via Falcone e Borsellino*

## **COLLETTAMENTO DEL SISTEMA FOGNARIO E DEPURAZIONE**

Il 20 dicembre scorso il sistema fognario di Berzo Inferiore è stato allacciato al collettore intercomunale della Valgrigna e al depuratore di Esine. Da tale data il nostro Comune dà un contributo importante al miglioramento ambientale, sia per quanto riguarda la qualità delle acque presenti nel Vaso Re, sia per quelle del Torrente Grigna. Dopo un percorso molto lungo e difficoltoso il nostro Comune è finalmente uscito dalle procedure di infrazione europee, che comportato pesanti multe per i Comuni non ancora in regola con la depurazione.

### **MANUTENZIONE STRAORDINARIA IN VIA CAPPELLINI**

Sono stati ultimati nell'agosto 2016 i lavori di rifacimento dell'acquedotto comunale, con la posa della nuova tubazione che ha sostituito integralmente quella vecchia, che da qualche anno continuava ad avere rotture continue con cadenza periodica. Nell'occasione si è fatta intervenire anche la società Valle Camonica Servizi, che ha provveduto a sostituire anche la vecchia tubazione del gas metano. Rimane ancora da completare la pavimentazione in asfalto, alla quale si procederà nei prossimi mesi.

### **MINI ROTATORIA VIALE CADUTI-PIAZZA**

Approfittando delle operazioni di costruzione dello scolmatore fognario in Piazza Umberto I, si è velocemente realizzata la piccola rotatoria fuori dal Municipio, di dimensioni ridotte ma sufficiente a ridurre drasticamente la velocità degli autoveicoli.

A parte qualche piccola lamentela iniziale, dovuta al disagio per i lavori, una volta aperta la rotatoria ha iniziato subito a mostrare la sua grande utilità regolando automaticamente il notevole traffico veicolare in transito.

L'uscita da Viale Caduti avviene oggi in totale sicurezza e durante le ore di punta non si formano più le lunghe code.

Quando ci sarà la disponibilità economica, è intenzione dell'Amministrazione Comunale sistemare l'aiuola centrale collocando un monumento simbolo del nostro Comune.

### **SISTEMAZIONE CAMPO DA TENNIS/CALCETTO**

Come ben visibile a tutti, i lavori sono stati completati e il campetto, con il nuovo manto in erba sintetica, è molto utilizzato dai ragazzi per il gioco del calcetto. La pavimentazione è idonea anche per il gioco del tennis, facilmente utilizzabile con la nuova rete mobile.



*Campo da tennis e calcetto*

La struttura è fruibile anche nelle ore serali fino alle 22:00, oltre il quale l'impianto di illuminazione si spegne automaticamente e non è riattivabile fino al giorno seguente. Ciò permette il rispetto dell'ora del silenzio serale, impedendo il verificarsi di rumori o schiamazzi, oltre che evitare l'inutile dispendio di risorse economiche.

### **ILLUMINAZIONE PUBBLICA ENEL SOLE**

Durante il 2016 l'Amministrazione Comunale ha intrapreso una lunga trattativa con la società Enel Sole s.p.a. per la sostituzione delle vecchie lampade al mercurio, ormai vetuste e di scarsa efficienza

luminosa. La trattativa ha avuto un buon esito nel mese di settembre scorso e l'intervento di sostituzione è iniziato prima di Natale. L'Enel Sole ha sostituito le 191 lampade sostenendone direttamente tutti i costi, senza chiedere alcun onere al Comune di Berzo Inferiore, il quale per contro otterrà un risparmio annuo di circa 11.000,00 € sul consumo elettrico. Il risultato è evidente, con un notevole aumento dell'efficienza luminosa delle nuove lampade a LED, che proiettano a terra una luce più uniforme delle precedenti.

Le rimanenti 109 lampade al sodio (di colore arancio) sono di proprietà del Comune: si sta valutando insieme alla società Valle Canonica Servizi (della quale il Comune è socio) alcune proposte economiche per la loro sostituzione con LED.

### **COPERTURA SCUOLA DELL'INFANZIA**

L'opera si è resa necessaria al fine di proteggere l'ingresso della scuola durante le giornate di pioggia, evitando così che l'acqua potesse entrare e bagnare il salone d'ingresso. E' stata realizzata durante la scorsa estate e completata prima dell'inizio dell'anno scolastico.



*Nuova copertura ingresso Scuola d'infanzia*

### **PRONTO INTERVENTO STRADA LOC. LAZZARETTO**

Nel mese di agosto scorso lungo la strada di accesso alla località Lazzaretto si è verificato un altro smottamento, che ha comportato la necessità di chiudere la strada stessa al transito dei mezzi.

L'Amministrazione Comunale ha immediatamente coinvolto la Comunità Montana, la quale ha effettuato la progettazione dei lavori di ripristino della strada e appaltato i lavori. Nel mese di ottobre le opere sono state completate e la strada è stata riaperta. Il costo dell'intervento è stato di circa 9 mila euro, di cui 5 mila messi a disposizione dalla Comunità Montana e 4 mila dal Comune attraverso i fondi vincolati per le migliorie boschive.

## NUOVA SALA CIVICA

La nuova Sala Civica è stata realizzata al primo piano del Palazzo degli Uffici, a fianco della Biblioteca, e permette di dotare la nostra comunità di una sala polifunzionale più confortevole e luminosa. La nuova Sala sarà utilizzata per le sedute Consiglio Comunale, ma anche come sala di rappresentanza, conferenze, convegni, proiezioni e cerimonie civili. L'attuale Sala Civica posta nell'interrato del palazzo verrà riconvertita in archivio comunale, dando così soluzione ad un persistente problema che gli uffici hanno da tempo.

La struttura è stata finanziata grazie ad un contributo a fondo perduto di 30.000€ del Consorzio BIM integrato con delle risorse Comunali, pari a 25.000€, utili al suo completamento.



La collocazione della Sala al primo piano è stata studiata anche prevedendo il futuro spostamento di tutti gli uffici comunali nello stesso edificio, opera di cui si parla da tanti anni ma per ora ancora troppo onerosa per essere completamente attuata.

## CENTRALINA SULL'ACQUEDOTTO

Nel precedente numero di BERZO INFORMA si era data notizia dell'intenzione dell'Amministrazione Comunale di realizzare una piccola centralina idroelettrica sull'acquedotto comunale, in corrispondenza della vasca collocata presso la ex Sider Camuna.

L'opera è stata appaltata all'impresa Service srl di Berzo Inferiore. Ad oggi i lavori edili sono conclusi e si poserà a breve la turbina idroelettrica. Si ipotizza possa iniziare a produrre energia pulita entro la fine della primavera.

## PRONTO INTERVENTO PER RIPRISTINO ACQUEDOTTO COMUNALE

Nel mese di febbraio si è verificata la rottura della tubazione principale del nostro acquedotto che passa nel Comune di Bienno, condotta che porta

l'acqua dalla vasca di carico Fontanoni alla vasca posta in loc. Piazze. Si è dovuti intervenire con procedura d'urgenza prima per tamponare la perdita e garantire l'acqua ai cittadini, ed in un secondo tempo è stata posata una nuova tubazione per circa una quarantina di metri.



Per sostenere i costi del ripristino è stato fatto intervenire lo STER di Brescia e avviata la pratica per la richiesta di contributo a Regione Lombardia. Nonostante il grave danno alla condotta di adduzione il servizio idrico di fornitura ai cittadini non ha subito interruzioni di particolare rilievo.

## SISTEMAZIONE AL PARCO GIOCHI

Nel mese di febbraio sono stati posati i nuovi giochi all'interno dei due parchi, quello in via Caduti e quello in via Manzoni: nella scelta dei giochi si è scelto di privilegiare quelli per i più piccoli e diversamente abili.

Inoltre, sia per i due parchi giochi che per la scuola dell'infanzia, sono stati posati i tappeti anti trauma, molto costosi ma necessari per proteggere i bambini.



## ROTATORIA DI VIA MANZONI-VIA CIVIDATE

La Comunità Montana di Valle Camonica ha provveduto ad appaltare i lavori della nuova rotatoria all'intersezione con via Civate, lavori iniziati a metà maggio.

A fine aprile sono stati consegnati i lavori. Con l'avvio dei lavori, potrebbero verificarsi dei disagi alla viabilità lungo la via Manzoni, disagi che avranno però una durata ridotta nel tempo; si invitano quindi i cittadini a pazientare per le code che potrebbero verificarsi.



### MESSA IN SICUREZZA VIABILITA' URBANA

L'autunno scorso il Comune ha trasmesso a Regione Lombardia una richiesta di contributo sul bando per la Sicurezza stradale.

Regione Lombardia ha riconosciuto l'intervento meritevole e lo ha inserito nei progetti finanziati.

E' prevista la sostituzione dell'impianto semaforico posto lungo la via Grigna (Strada Provinciale n. 8 all'intersezione con viale Caduti) con un nuovo semaforo a LED.

Lo stesso progetto prevede anche la realizzazione di passaggi pedonali protetti (rialzati):

- n. 1 in via Manzoni in corrispondenza del semaforo posto all'ingresso della farmacia
- n. 2 in viale Caduti angolo via Cappellazzi e angolo Concalini.

La Regione ha quindi concesso al Comune di Berzo un contributo a fondo perduto pari a euro 18 mila: i restanti 12 mila verranno finanziati dal Comune.

In tarda primavera verranno avviati i lavori, che una volta completati ridurranno la velocità dei veicoli all'interno del centro abitato e l'aumento della sicurezza.

### STUPORE A ZUVOLO – DIPINTO ARTISTICO

La vecchia vasca dell'acquedotto, con la sua anonima parete bianca, è diventata l'ispirazione per un dipinto artistico raffigurante un pettirosso colto da grande stupore nel vedere il bel panorama della zona montana.



Titolo dell'opera artistica "And it makes me wonder" (e questo mi meraviglia). Si ringrazia Mark ArtofSool e la Proloco di Berzo Inferiore.

### ADEGUAMENTO PRESE ACQUEDOTTO MONTANO

Berzo Inferiore ha ottenuto un contributo di 17.000 euro per il potenziamento dell'acquedotto rurale montano. Il progetto prevede la realizzazione di n. 2 nuove vasche di presa dell'acquedotto in loc. Stabico', una vasca di accumulo in loc. Cascinetto, e 2 potabilizzatori per le malghe. L'intervento permetterà di ottenere l'aumento della portata d'acqua a servizio delle malghe e cascine montane. Costo complessivo dell'opera 30.000 euro.

### ANTINCENDIO BOSCHIVO

Entro la prossima estate verrà realizzata in montagna una piazzola antincendio per elicotteri, che permetterà una maggiore rapidità degli interventi di spegnimento degli incendi boschivi.

Costo complessivo previsto 5.000 euro, completamente coperto da contributo a fondo perduto della Comunità Montana.

### INTERVENTI PER IL CENTRO STORICO

Nel bilancio di previsione 2017 è prevista la copertura economica per realizzare il primo lotto della riqualificazione della pavimentazione in centro storico. Si inizierà con la progettazione e l'appalto dei lavori della via San Lorenzo e via San Tommaso, ma il progetto verrà esteso anche alle altre vie del centro, in modo da poter avviare successivamente altri lotti. Considerati i tempi necessari per ottenere tutte le autorizzazioni, si ipotizza che i lavori possano iniziare dopo la festa della Madonna Pellegrina.

*Simone Bonetti*

## **AMMINISTRAZIONE**

### **RICORSO CENTRALE VASO RE**

Non può infatti seriamente dubitarsi della minuziosa istruttoria che ha caratterizzato il procedimento all'esito del quale è stato emesso l'impugnato provvedimento, ivi compresi gli atti presupposti (vale a dire i singoli pareri espressi dalle amministrazioni interessate) con particolare riferimento o al profilo igienico – sanitario e a quello idrico; né può altrettanto dubitarsi della congruità e della adeguatezza delle relative motivazioni.

In realtà le censure svolte, piuttosto che evidenziare macroscopici errori di accertamento e di apprezzamento dei fatti, finiscono per contestarne la sola

Il Tribunale Superiore delle Acque Pubbliche (TSAP) di Roma il 7 settembre ha respinto i due ricorsi presentati da una società privata contro il Comune di Berzo Inferiore e la Provincia di Brescia, che si sono opposti alla costruzione di una centrale idroelettrica sul Vaso Re. Il Comune ha sempre sostenuto che l'impianto proposto avrebbe tolto completamente l'acqua dal canale e creato gravi problemi igienico-sanitari lungo tutto il centro abitato. Il Tribunale ha definito minuziosa l'istruttoria degli Enti, congrue e adeguate le motivazioni sostenute. Si riporta di seguito un breve estratto della sentenza. Una volta archiviato il suddetto pro-

cedimento il Comune ha trasmesso alla Provincia di Brescia il progetto per realizzare direttamente tre centraline idroelettriche sul Vaso Re, dimostrando quanto sostenuto in sede di ricorso che esistono soluzioni migliori in grado di risolvere i problemi igienico sanitari riscontrati. L'istruttoria della Provincia è stata avviata e siamo in attesa che venga convocata la conferenza dei servizi per la valutazione della fattibilità tecnico-ambientale del progetto.

### **IL QUESTIONARIO DI GRADIMENTO DEI SERVIZI OFFERTI**

Rinnoviamo l'invito a tutti i cittadini che si recano in Comune a compilare e consegnare il "Questionario di gradimento dei servizi offerti", utile e importante strumento a disposizione del cittadino per segnalare disservizi, ma anche mezzo per esprimere apprezzamenti favorevoli nei confronti del personale dipendente.

Il questionario lo si trova appeso agli sportelli e va infilato nella cassetta postale di colore verde presente all'uscita del Municipio; la compilazione del questionario può essere fatta anche in forma anonima.

*Il Sindaco Ruggero Bontempi*

## **AMBIENTE**

### **BOLLETTA DELL'ACQUA E QUOTA DEPURAZIONE**

Nell'anno 2016 sono terminati i lavori relativi alla realizzazione dell'allacciamento al collettore e all'impianto di depurazione delle acque: a far data dal 19/12/2016, pertanto il Comune di Berzo Inferiore è ufficialmente allacciato al depuratore di Esine. Ne consegue che la prossima bolletta dell'acqua subirà un aumento, perché alla quota di acquedotto e fognatura, già corrisposto negli scorsi anni, si aggiungerà anche la quota corrispondente alla depurazione, non presente in bolletta in precedenza. Indipendentemente dalla tipologia di utilizzo (domestico, commerciale, artigianale, ecc.), e limitatamente al periodo 19/12/2016-31/10/2017, il rincaro per un consumo medio complessivo di 100 mc. sarà di circa 25,00 Euro.

Gli uffici comunali restano comunque a disposizione per ulteriori informazioni o chiarimenti al riguardo.

### **RICORSO PER LA GESTIONE DIRETTA DEL CICLO IDRICO INTEGRATO**

Il nostro Comune è tra i trentadue che hanno chiesto all'ATO (Autorità d'Ambito Territoriale Omogeneo), il soggetto che gestisce per conto della Provincia di Brescia la complessa materia del ciclo idrico integrato, di poter continuare a gestire direttamente l'acquedotto, la fognatura e la depurazione. Infatti la legge prevede che la gestione del ciclo idrico integrato venga affidata dai comuni a una società mista pubblico-privata, salvo possibilità di deroga per quei Comuni che hanno i seguenti requisiti:

1. Fonti idriche con pregiata qualità delle acque;
2. Sorgenti collocate oltre i 1600 m s.l.m., oppure entro zone di pregio naturalistico, oppure entro 150 m da fiumi o torrenti;
3. Non hanno grandi investimenti da realizzare per mettere a norma le reti.

Avendo il nostro Comune:

- La captazione della sorgente Fontanoni collocata all'interno del Parco dell'Adamello;
  - La sorgente Piazze ed il pozzo collocata all'interno dei 150 m dal torrente Grigna;
  - Non avendo mutui e neppure bisogno di effettuare ulteriori investimenti significativi sulla rete dell'acquedotto, fognatura o depurazione;
- riteniamo di avere titolo per chiedere la deroga concessa dalla legge.

Cosa cambia? Cambia notevolmente la tariffa della bolletta a carico dei cittadini, che con il ciclo idrico gestito dal Comune costa la metà di quanto stimato nei piani economici dell'ATO: se oggi il costo di acquedotto, fognatura e depurazione esposto dal Comune è pari a circa 0,45 € al metro cubo di acqua consumata (usi domestici entro i 200 mc), con l'affidamento al gestore unico provinciale si rischia di avere un costo vicino a **1,20 euro** per ogni metro cubo. Di fronte alla nostra richiesta l'ATO ha dato risposta negativa, apponendo una motivazione molto generica. A questo punto abbiamo condiviso con altri comuni la necessità di fare tutti ricorso al Tribunale Superiore delle Acque Pubbliche di Roma. Vi terremo aggiornati sui prossimi sviluppi, ma siamo determinati a sostenere le nostre ragioni nell'interesse dei nostri cittadini.

## CREAZIONE DEL PARCO GRIGNA

### CULTURA

#### NOTIZIE DAL BALARÖL

Un gruppo volenteroso anima le stanze del Museo civico "El Balaröl", sconfinando spesso per le vie e per i sentieri del paese. Cerca soprattutto di coinvolgere i Berzesi aprendo le porte della vecchia Scuola Materna, ricolma di oggetti, forse senza valore, ma capaci di scatenare i ricordi più impolverati di molti bambini ormai diventati nonni e di incuriosire molti bambini che dai nonni, un po' per mancanza di memoria, un po' per mancanza di occasioni, non sentono più molto spesso raccontare di come, quando e perché succedeva che la *monega* scaldava il letto mentre si raccontavano storie sul *balaröl* al calduccio della stalla.

L'associazione culturale "El Balaröl", cerca inoltre di favorire la conoscenza delle ricchezze artistiche, paesaggistiche e culturali del paese di Berzo, portando anche molto lontano le notizie riguardanti il nostro patrimonio culturale, che sempre più

Il Consiglio Comunale ha dato il via libera all'acquisizione di un'area estesa circa 2000 mq in località Regagnal, area ora abbandonata che verrà sistemata dal Comune e trasformata in Parco verde del Grigna. L'accordo sottoscritto con la proprietà prevede una spesa a carico del Comune di circa euro 10 mila, coperti utilizzando le monetizzazioni per l'acquisto delle aree standard di verde pubblico. Nei prossimi mesi si procederà con la pulizia dell'area e livellamento, taglio delle piante infestanti e cure di quelle di alto fusto, che saranno mantenute. Il nuovo parco potrà essere utilizzato dalle famiglie per le passeggiate estive o per i picnic, e col tempo verrà anche attrezzato con recinzioni e panchine in legno.

#### INIZIATIVE A FAVORE DELL'AMBIENTE

Il Comune di Berzo Inferiore ha aderito alla campagna di comunicazione e sensibilizzazione contro l'abbandono dei mozziconi di sigaretta, promosso in collaborazione con la società Valle Camonica Servizi s.r.l. Il posacenere tascabile viene distribuito gratuitamente dal Comune a chi ne farà richiesta presso l'Ufficio Segreteria.

*Il Sindaco Ruggero Bontempi*

emergono e si fanno interessanti. Berzo infatti in questi quattro anni ha riservato sorprese per la presenza delle opere di un autore rinascimentale ancora poco conosciuto, ma di grande interesse, che è stato chiamato dagli studiosi, Maestro di Berzo Inferiore, autore degli affreschi delle storie di San Lorenzo e di San Glisente nell'antica parrocchiale e di un polittico conservato in uno splendido museo, il *Bagatti Valsecchi* di Milano. Il dipinto della Leggenda di San Glisente in particolare ha dato modo ad un simpaticissimo professore dell'università di Pavia di scoprire uno strumento antico, il *Corno Pastorale*, usato ancora oggi in aree lontane dell'Europa, in riti e modi di comunicare più antichi della scrittura. Un'altra riscoperta del professore è stata che, vicinissimo a noi, a Bienno, veniva prodotto da almeno duecento anni e venduto in tutti gli stati dell'Italia centrosettentrionale, un altro strumento antichissimo, che ha lo stesso suono da migliaia di anni, come testimo-

niano alcun esemplari romani, le *ciocche*, i campanacci.

Per richiamare l'attenzione e la partecipazione di visitatori ed interessarli su queste particolari caratteristiche del nostro patrimonio culturale, abbiamo organizzato da tre anni a questa parte, un festival piuttosto unico e, se si vuole, anche strampalato e divertente, ma che fa parlare di sé giornali di diffusione nazionale come *Avvenire: Il Festival dei Suoni Pastoralis*, reso possibile dall'impegno dei volontari dell'associazione e dal sostegno del Parco dell'Adamello, Fiera della Sostenibilità nella Natura Alpina (<http://fierasostenibilita.parcoadamello.it>). Nel Giugno 2015 e nel Giugno 2016 il festival si è potuto definire internazionale, per la presenza di due figure importanti nella ricerca etnografica, i tedeschi Franz Schussele e Manfred Stingel rispettivamente costruttore, collezionista e concertista di *Alphorn* (il Corno delle Alpi), e direttore della HausderVolkskunst, principale museo etnografico tedesco.



*Franz Schussele, costruttore e concertista di Alphorn* (<http://www.alphorn-center.de/>)

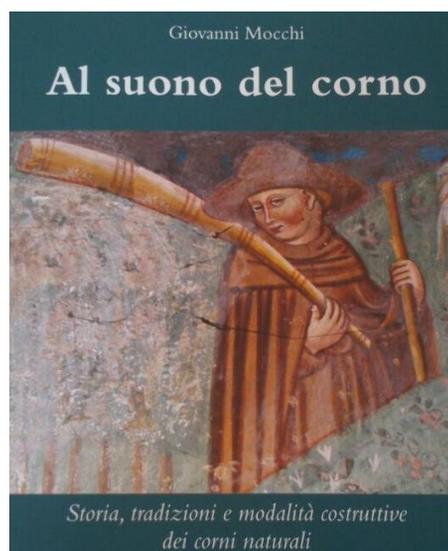
In questi mesi, con il supporto del prof. Mocchi, è in fase di definizione il Festival 2017 che, sempre nel mese di Giugno, verterà sui campanacci e ne evidenzierà l'uso nella storia, non solo come mezzo di riconoscimento dei capi di bestiame, ma anche come strumento musicale tipico di riti antichi, legati al passaggio delle stagioni e all'allontanamento dei tempi cattivi o tormentati. Stiamo per questo cercando campanacci per la mostra che si terrà durante tutto il mese di giugno; i campanacci dati in prestito per l'occasione, potranno essere riparati durante un apposito laboratorio didattico eseguito da forgiatori. Vi sarà anche un mercatino di campanacci con i migliori produttori italiani, giusto in tempo per la transumanza

primaverile.



*Partecipanti all'iniziativa dell'associazione Ristoratori Camuni, Settimane della Gastronomia Camuna.*

Oltre all'iniziativa del Festival, l'associazione collabora con iniziative di ambito provinciale come "Le Settimane della Gastronomia Camuna", per la quale nel Settembre 2016 si è tenuta una lezione in sito sulle ultime conoscenze relative all'architettura e alle opere pittoriche della chiesa di San Lorenzo, richiamata dalla stampa e dalle emittenti locali.



Il nostro museo è stato protagonista di un servizio durante la trasmissione del 20.11.2016 di Rai Due, Mezzogiorno in Famiglia, registrato a Ponte di Legno. Il prof. Giovanni Mocchi ha in quella occasione spiegato come il corno di Berzo Inferiore, raffigurato in San Lorenzo, sia un aspetto di grande interesse per la conoscenza della cultura Camuna del 1400, ma anche per la riproposizione nelle manifestazioni folkloristiche e nell'artigianato at-

tuale. Ringraziando i preziosi volontari che animano il museo, aperto su richiesta, in occasione degli eventi del distretto culturale di Valcamonica e per le visite scolastiche, invitiamo tutti a seguire i prossimi eventi organizzati dall'associazione *El Balaröl* e a partecipare con donazione o prestito al museo di oggetti in grado di ricordare attività o modi di vivere del passato, anche recente. L'associazione è aperta a quanti siano interessati a valorizzare questi aspetti della nostra cultura e tradizione. Un caro saluto. A presto.

**Associazione culturale El Balaröl – Museo Civico di Berzo Inferiore**

### **PALCOSCENICI VERTICALI: “Che la festa continui!”**

In occasione del quarto centenario dell'Apparizione mariana a Marta Damioli Polentini, domenica 2 ottobre 2016 la compagnia teatrale “San Lorenzo” ha proposto una speciale rievocazione del grande evento. Vari palcoscenici suggestivi hanno permesso di ricreare scenari itineranti. Sul sagrato del santuario, che aveva come sfondo l'opera suggestiva del pittore Daniele Fabiani, ha preso vita la prima scena tra lo stupore degli spettatori che poco dopo si sono spostati verso il Tempietto d'apparizione dove si è potuto rivivere la storia della veggente. Accompagnati da suoni e musica gli attori, seguiti dal pubblico visibilmente colpito dai vari cambi di scena, si sono spostati verso il centro storico dove da cortili, balconi e finestre hanno continuato la rievocazione. Le varie scene che si sono susseguite con effetti scenico-sonori sorprendenti hanno catturato l'attenzione degli spettatori che emozionati hanno potuto seguire una storia che si è fatta VIVA. Gli attori hanno attualizzato fatti che non sembravano tanto lontani, ma vicini. Hanno indossato abiti che sapevano di quotidiano: una scelta mirata che ha permesso di entrare nella vita di ciascuno di noi. **Marta è uno di noi che cerca quella pace che non ha.**

Le sorprese si sono susseguite e hanno lasciato lo spettatore in continua, ansiosa attesa... Teli colorati, rose rosse dalle varie gradazioni, coriandoli scintillanti hanno dipinto in modo toccante il finale dello spettacolo davvero singolare. La rievocazione ha voluto ricostruire **l'evento straordinario dell'Apparizione sia sotto l'aspetto religioso che quello storico e culturale.** Vari documenti d'archivio sono stati consultati, per una corretta ricostruzione.

### **NUOVE luci su Berzo**

**Conosciamo davvero il nostro paese? Siamo consapevoli d'aver un patrimonio artistico, religioso, culturale e naturalistico che ha una sua peculiarità e può offrire l'opportunità di richiamare la nostra attenzione e quella di vari turisti e di emozionarci?**

**Dobbiamo solo guardare con occhio più attento e col cuore tante realtà che ci circondano e ci aiutano a riorganizzare non solo il visibile, ma il nostro stesso modo di vedere.** Gli amici della Biblioteca e della associazione culturale “El Balaröl” hanno sentito la necessità di far rivisitare il nostro Berzo per mezzo d'un libretto turistico che sta via via prendendo forma, dando grande spazio all'apparato fotografico che crediamo possa aiutare la comunità a ritrovare i suoi beni e il suo Bene. A prestissimo la sua pubblicazione...un dono per tutti!!!

*Laura Pastorelli*

### **“AL SUONO DEL CORNO”- nuove pagine di storia per Berzo**

Sono lieta di far conoscere l'ultima interessante fatica letteraria del prof. Giovanni Mocchi, noto ed apprezzato musicologo e studioso di cultura alpina “Al suono del corno”. Questo libro ci parla di corni, strumenti musicali che hanno accompagnato la vita di singole persone e di interi gruppi sociali nel lavoro sull'alpe, durante le feste, in battaglia, nella vita di corte e nel corso delle battute di caccia. Produrre suoni più o meno estesi e fragorosi, utilizzando oggetti ottenuti con sapienza dall'ambiente, ricavati ad esempio dalle corna di una giovane capra come dalla cortecchia di una giovane pianta di castagno, serviva per richiamare l'attenzione di qualcuno, preannunciare un perico-



---

lo imminente, avvisare l'arrivo di un ospite, allietare i momenti di festa. Ci si divertiva con poco, con ciò che il contesto rurale offriva e consentiva di realizzare quasi in modo naturale e spontaneo. Proprio su questo aspetto del "fare", o meglio del "costruire" e dello "sperimentare", il prof. Mocchi dedica uno spazio di riguardo nel volume. Anche **due gioielli architettonici di Berzo entrano da protagonisti nelle pagine di questo libro**: la chiesa di San Lorenzo con gli splendidi affreschi quattrocenteschi e cinquecenteschi e, sui pascoli a 2000 m, il mistico eremo romanico di San Glisente. Li lega la storia di Glisente, un santo venerato da secoli, le cui vicende sono narrate in un dipinto monumentale datato attorno al 1450 nella chiesa di San Lorenzo. Nel 2013 il prof. Giovanni Mocchi ha individuato in quell'affresco una tra le più antiche raffigurazioni europee di corno pastorale e sicuramente la più significativa in Italia ed in arco alpino. Un ringraziamento sentito all'autore del libro per la non comune sensibilità e la volontà di coniugare la storia passata con le attività del presente, rendendo quindi le esperienze e le conoscenze di ieri ancora vitali e ricche di opportunità per l'oggi. Questo libro aggiunge un ulteriore contributo al progetto della ricostruzione dell'identità alpina.

*Laura Pastorelli*

### **CAMMINARE per CONOSCERE – edizione 2016** **Passeggiata culturale e turistica per la media Valle Camonica**

#### **Quando l'acqua non canta...GRIGNA!**

Berzo, Bienno, Esine, Prestine: quattro comuni ancora una volta impegnati nello studio e nella scoperta del territorio. Un appuntamento ormai tradizionale per le nostre comunità in cui la passeggiata cerca ogni anno di svelare e raccontare curiosità, aneddoti e per la riscoperta del territorio locale. Quest'anno l'evento ha chiuso una trilogia iniziata nel 2014 sul tema dell'acqua: **ACQUA** come vita e strumento di lavoro delle nostre comunità, ma purtroppo anche **fonte di sciagure, di carestia e morte!**

La Valle del Grigna o Valle dei Magli è una zona in cui il torrente Grigna ha donato ricchezza, ma purtroppo anche dolore e morte. Dalla fredda cronaca delle diverse alluvioni che nel corso dei secoli hanno devastato questo territorio, siamo entrati nel dolore delle comunità. Nel borgo di Prestine abbiamo ascoltato testimonianze di chi visse i tragici

giorni dell'alluvione del 1966, allorché il torrente Valle delle Valli distrusse parte del paese. Nella fucina museo di Bienno i fabbri hanno raccontato la gelata del 1947 che impedì la lavorazione del ferro per intere settimane, con conseguente crisi di mercato. Sul colle di San Lorenzo a **Berzo** il cuore ha vibrato ascoltando quali danni a cose e persone produsse **l'alluvione del 1634** quando il paese fu completamente distrutto dal Grigna!

La sosta a Santa Trinità di Esine ha permesso di fare un viaggio a ritroso nel tempo, nel ricordo dei segni lasciati dall'impetuosità del Grigna nell'anima dell'intera comunità. Il viaggio si è concluso sulla riva sx dell'Oglio dove si sono potuti ascoltare alcuni appunti del diario di don Carlo Comensoli sul nubifragio del 15 settembre 1960 e sulle pesanti conseguenze per l'intera Valle Camonica. Attraverso suoni, canti, sapori, profumi, luci abbiamo così approfondito il tema dell'acqua come fonte di sciagure, carestia e morte. **Scavare nel dolore ci ha permesso di costruire pagine nuove della nostra storia.**

Berzo è sempre orgoglioso di credere nel progetto e di portarlo avanti da oltre 20 anni per una **rivalutazione e riqualificazione del territorio**. Storia, cultura, tradizioni vengono proposte ai cittadini con attività coinvolgenti in modo che siano testimoni consapevoli e poi custodi e divulgatori.

### **La CULTURA del SORRISO**

Nella vita siamo spesso alla ricerca di quei sorrisi che ci permettono di riempire momenti di solitudine, di sofferenza, di difficoltà. Un sorriso costa poco, ma spesso ne siamo avari e non pensiamo quanto possa fare bene soprattutto nei confronti di chi attende da noi un semplice sguardo sorridente o un "ciao" detto col cuore. La nostra cara Mea nel suo ambiente di lavoro è stata generosa dispensatrice di sorrisi. Incontrandola alla RSA "Beato Innocenzo" avvertivi la gioia del suo venirti incontro. Quanta serenità nei suoi semplici gesti! Grande la comprensione nei confronti di chi debole aveva bisogno delle sue cure. Sofferto è stato il suo distacco da un ambiente a lei caro dove ha trascorso ben 25 anni, ma siamo sicuri che, dopo aver donato tutta se stessa con grande generosità, abbia lasciato un buon ricordo. A lei l'augurio che possa conservare nel cuore tanti visi che le hanno espresso gratitudine per ciò che hanno ricevuto

con tanta dedizione e gioia. Grazie di cuore, carissima Mea!

**Laura Pastorelli**

#### **ATTIVITA' della Biblioteca nell'anno 2016**

- Caffè letterario
- Incontri con autori per la scuola
- Collinarina: in collaborazione con la scuola dell'infanzia
- Progetto "In nome di Maria"- Emozionarti in Val Grigna.
- "Camminare per conoscere" tra cultura, arte e tradizioni.
- Concerto 10 Agosto " Selvaggi band": Magia di suoni e di canti.
- Giornate "Del Bene e del Bello": valorizzazione di un grande evento " 400° Apparizione"
- Preparazione libretto "Luci su Berzo"
- Palcoscenici verticali in collaborazione con la "compagnia teatrale san Lorenzo" e il gruppo culturale " El Balaröl".
- Recupero e trascrizione di testimonianze.

#### **CAFFÈ LETTERARIO - SECONDA EDIZIONE**

Nel corso del 2016 la Commissione Cultura e Biblioteca ha riproposto il "Il caffè letterario", un ciclo di serate dedicate al piacere di stare insieme

#### **"SUL FILO DEI RICORDI"**

##### **" Dal diario di guerra del sergente Damiano Dellanoce" ( classe 1920)**

Penso sia doveroso, attraverso questo giornalino, esprimere riconoscenza e gratitudine a tutti coloro che con coraggio e sacrificio combatterono per donarci quella preziosa libertà di cui oggi godiamo e che forse qualcuno ancora non ne conosce il valore. A tutti e in particolare all'ultimo nostro grande reduce sig. Damiano Dellanoce gridiamo il nostro grazie, consapevoli che ora più che mai dobbiamo cercare di mantenere quella pace costata tante vite umane. Oltre al grazie desidero riportare la testimonianza di Nino che in prima linea visse la guerra lontano da casa, in Albania. Aveva allora vent'anni.

*"Giovanissimo venni chiamato alle armi in servizio di leva, assegnato al distretto militare di Campobasso, ma aggregato al 49° Rgt. Ftr. della divisione Parma, con sede ad Ascoli Piceno. Era il 12 /03/1940. Trascorsi alcuni mesi ad Ascoli, a Castignano e a Castiglione dei Pepoli, l'8 settembre partii per l'Albania. Sbarcato a Durazzo, pernottai a*

conoscendo alcuni scrittori locali e le loro opere attraverso diversi linguaggi: musica, video e teatro. Una mercoledì sera al mese, a partire da Marzo, presso la Sala Civica o la Biblioteca, si è avuto modo di trascorrere piacevoli momenti su temi quali le emozioni, l'amore, la paternità e i sogni. Al termine di ogni serata è stato possibile intrattenersi per condividere impressioni e sensazioni, sorseggiando un caffè o una tisana, grazie alla preziosa collaborazione offerta dalla Proloco.

Il ciclo di incontri è stato introdotto dallo spettacolo dal sapore romantico e semiserio "Amor Sacro, Amor Profano" con Luciano Bertoli e Ombretta Ghidini. A seguire è stato presentato il libro "Io Padre" con letture, proiezione video e musiche di Alessandro Domenighini (Ando). A maggio si è svolto il secondo appuntamento dedicato al teatro e alla poesia con la presentazione del libro "Stato di Dis-Grazia" di Daniele Gregorini, accompagnato dalla Compagnia dello Spicchio. La rassegna si è conclusa a Giugno con la presentazione di "Cielo di roccia" di Luigi Marioli che, a sorpresa, ha intrattenuto il pubblico presente con racconti di aneddoti di vita familiare e locale, contrariamente alla sua natura "solenga".

**Monica Ducoli**

*Cavaia dove incontrai Scavloni Battista, figlio di "Lucchi", l'unico di Berzo Inferiore che apparteneva come me alla "divisione Parma". Lo rividi poi il mese di novembre in pieno combattimento nei pressi di Dardë. Il 28 ottobre l'Italia dichiarava guerra alla Grecia e il 1° novembre la mia compagnia ( la 5°) dopo 8 ore di marcia raggiungeva quota 2011. Visto che non c'era traccia di Greci, ci trasferirono nella zona delle sorgenti del fiume Devoli, sempre in montagna. Ci appostammo oltre i reticolati, su posizioni senza alcuna difesa. Il 14 mattina, allo spuntare del sole, al suono d'una tromba, i Greci si lanciarono all'attacco del 1° plotone che venne travolto. Anche la mia postazione venne attaccata, ma in un secondo tempo. Gli attaccanti vennero tutti colpiti con l'ausilio anche di bombe a mano. Morì allora il nostro port'arma Troioni di Isernia. Perdemmo pure la cucina, tutte le riserve di armi, di munizioni e viveri e i muli della compagnia. Ci ritirammo lentamente combattendo per 6 giorni senza viveri. Rilevanti le perdite di uomini, molti i feriti anche a causa dell'intenso fuoco dei mortai da 81.... Anche il comandante la compagnia, cap. Zuliani fu tra gli sfortunati. Sopraggiunsero in aiuto, provenienti dall'Italia in aereo, reparti della divisione alpina*

"Tridentina" a loro volta travolti dopo aspri combattimenti. Dopo l'ordine di ritirata generale, scendemmo verso Cariza e ci inoltrammo lungo la valle del Devoli attraverso un'imponente catena montuosa completamente disabitata. Niente viveri! In tasca solo bombe a mano: ultima illusione... Raggiunto Grams sul Devoli, ricevetti finalmente una pagnotta dal sergente Santa Maria che ci attendeva su una camionetta. Ci accampammo al chiar di luna nelle vicinanze del deposito viveri e munizioni degli alpini della Tridentina. Il 30 novembre si ripartì nuovamente e dopo aver attraversato il Devoli, pressochè privo di acqua, occupammo le tende dei reparti della divisione "Piemonte", usufruendo di coperte e gavette. Dopo mesi di piogge insistenti ed abbondanti, i fiumi si gonfiarono, impedendo ai muli di rifornirci. Fu comunque un periodo di relativa calma fino a Natale. Successivamente i Greci ripresero ripetuti attacchi e la mia compagnia venne impegnata a quota 2000 con neve alta 2 metri e con l'equipaggiamento assolutamente inadeguato. Disastrose le perdite; perse la vita anche il nuovo comandante la compagnia. Parecchi i feriti ed un'ottantina i congelati, compresi 2 ufficiali. Scendemmo a quota 916 dove ci diede il cambio (eravamo rimasti in 15!!!) la 6° compagnia. Purtroppo il freddo, la fame, i pidocchi ed anche la paura ci tormentavano continuamente. I Greci proseguivano i loro attacchi mentre noi rifornivamo di munizioni la 7° compagnia fortemente impegnata sotto il fuoco degli sdraplen. A quota 916 arrivammo a sostegno della 6° compagnia dove fummo investiti da una granata che colpì mortalmente il tenente Giusti, unico ufficiale che si era salvato. Quattro miei compagni furono colpiti da schegge. La 5° compagnia pressochè distrutta e priva degli ufficiali venne ricostituita con elementi della guardia di frontiera giunti dall'Italia. Ai primi di aprile l'Italia dichiarava guerra alla Jugoslavia e vari reparti vennero dirottati dal fronte greco dove la guerra volse al termine. Nel luglio del 1941 gli jugoslavi insorsero e i nostri reparti in Kosovo e sul Montenegro vennero massacrati. La mia divisione rimase in Albania fino all'8 settembre 1943, giorno dell'armistizio, ed io venni nominato furiere della compa-

gnia. La guerra contro la Grecia costò agli italiani 25.000 morti, decine di migliaia di feriti e congelati e un numero rilevante di invalidi. Enormi furono i sacrifici per migliaia di militari. Noi Italiani abbiamo trattato con ogni riguardo gli Albanesi, rifornendoli egregiamente, fino a quando ce lo hanno permesso. Comunque fu una guerra assurda e inconcepibile. Non so quale santo mi abbia sempre protetto e mi abbia permesso di raccontare con sofferenza un vissuto indimenticabile ".



## **PROLOCO SPIEDIAMO**

Il 24 aprile del 2016 è un giorno che rimarrà nella memoria di moltissime persone, berzesi e non. Grazie alla collaborazione di tante persone e associazioni siamo riusciti in un'impresa memorabile: costruire e cucinare uno spiedo record di oltre 250 metri. Ci sono voluti mesi di duro lavoro, calcoli, progetti e prove, durante i quali è stato fondamentale il supporto che le associa-



zioni e tante persone ci hanno dato, consigliandoci e aiutandoci. Anche le critiche ricevute ci hanno aiutato a raggiungere il nostro traguardo e ora, in attesa dell'approvazione del record, possiamo dire ad alta voce che il nostro obiettivo principale, cioè quello della beneficenza, è stato raggiunto in pieno. Infatti, con i ricavi di SpiediAMO, è stato possibile donare €2800 alle Scuole di Berzo e 1200€ ripartiti tra le associazioni che hanno collaborato e che hanno richiesto un contributo. Uno degli intenti era dimostrare che insieme possiamo fare qualcosa e per continuare su questa strada ci serve la collaborazione di tutti. Abbiamo tante idee e progetti per il futuro e le porte della Proloco sono aperte a tutti coloro che, come noi, credono che si possa fare ancora tanto per il nostro paese. Un grazie a tutti coloro che hanno contribuito a SpiediAMO, chi mangiando, chi lavorando, chi fornendo le materie prime. GRAZIE a Euro Sider Scalo, Coms e tutte le famiglie Pastorelli, Bettoni Officine Meccaniche, Essevi di Sergio Vittori, Carpenteria Menolfi, A.B. Sistemi di saldature, Ellepidue, Trasporti Bontempi, Bontempi Vibo, Scalvinoni Legnami, Impresa edile Cristian Gelfi, Impresa edile Fabiani Luciano, Macelleria Bonetti, Forneria Farina, La Bottega della Valgrigna, Forneria Eraclio, Idraulica Ferrari Guido, La cantina de Bertel, La Frutta di Sa.lu.jo, La Gel@teria, Crai di Bettoni Eugenio, Gabriele Scalvinoni e Ruggero Bontempi per la misurazione, Gruppo Alpini di Berzo Inferiore, Protezione civile, Assolo, Cavalieri del Grigna, A.S.D Valgrigna, Oratorio don Giacomo e i sacerdoti intervenuti, Amici di San Glisente, A.S.D. Volley Berzo Inferiore, Gruppo di Solidarietà, Coro "El Fratasì", Gruppo Bocciofila, insegnanti e alunni delle scuole di Berzo e tutte, tutte, tutte le persone che, di loro iniziativa, ci hanno dato una mano. Infine ringraziamo le nostre famiglie che ci hanno pazientemente sopportato e sostenuto in quei mesi intensi.

*Per il gruppo Proloco di Berzo Inferiore  
Mauro Scalvinoni e Simona Testa*

### **BERZO : IERI E OGGI**

Nell' autunno 2016 la Pro Loco di Berzo Inferiore ha aderito al Progetto "QUERITORY VALLE DEI SEGNI", promosso dal Distretto Culturale di Valle Camonica e dal Consorzio delle Pro Loco Camuno - Sebina, presentando il proprio lavoro "BERZO: IERI E OGGI", nella realizzazione di un micro percor-

so turistico da fruire tramite l'uso di QR CODE. In questa occasione ho iniziato la mia collaborazione con Simona Testa, presidente della Pro Loco di Berzo Inferiore. Il nostro obiettivo è stato quello di individuare alcuni aspetti del nostro paese che si potessero inserire in programmazioni finalizzate allo sviluppo del territorio in chiave turistica. Ab-



biamo pensato, dopo averli individuati, di valorizzare alcuni luoghi e momenti che hanno avuto un significato particolare per gli abitanti di Berzo Inferiore, attraverso l'esposizione proprio sul luogo in cui erano state scattate le fotografie risalenti a 60 - 70 anni fa. Il visitatore si trova quindi ad operare un immediato confronto tra presente e passato. Ogni foto esposta è corredata di un "QR CODE" che attraverso il cellulare o un tablet permette di avere accesso alle informazioni / spiegazioni relative al luogo in oggetto. In questo modo si è cercato di mostrare quali siano stati alcuni dei cambiamenti



che hanno interessato il nostro paese e da qui la spiegazione del titolo del nostro lavoro: "Berzo: Ieri e Oggi". Attraverso questo percorso fotografico il visitatore può conoscere alcune pagine del nostro recente passato e alcune delle nostre tradizioni. Le fotografie e i luoghi proposti toccano vari aspetti della vita della comunità, aspetti legati all'economia, (sfruttamento Vaso Ré, fucine Erco-

li, mulino Scalvinoni, segheria Imperadori, ), alla resistenza, (episodio in cui i Tedeschi cercarono di bruciare, per rappresaglia, alcune delle case situate nella piazza del paese) all'istruzione, ( la difficoltà, per motivi economici, di accesso per tutti alla scuola almeno fino alla classe quinta del ciclo delle elementari e l'importanza delle figure religiose, le suore, a completamento dell'istruzione delle ragazze), alcuni momenti ricreativi, (l'osteria, il cinema-teatro), modifiche strutturali del paese ( abbattimento della chiesa dedicata a S Tomaso, abbattimento di case per permettere la realizzazione di via Beato Innocenzo). Ritengo che sia molto importante avere sempre cura, amore e interesse per il proprio passato, nel quale si radica necessa-

riamente il nostro futuro. Nella ricerca del materiale necessario alla realizzazione di questo lavoro, la collaborazione dei cittadini è stata fondamentale e molto partecipe, alcuni hanno donato orgogliosamente fotografie e documentazioni preziose, altri ci hanno arricchito con la narrazione di ricordi personali legati ai luoghi e ai fatti in questione. Si coglie l'occasione per ringraziarli tutti di cuore. Ringrazio Simona Testa e Mauro Scalvinoni che mi hanno coinvolta in questo progetto e per il lavoro svolto insieme a loro. Vi invito a conoscere questo percorso fotografico, a riscoprire angoli, racconti e aneddoti riguardanti il nostro paese.

*Michela Feriti*

## SERVIZI SOCIALI

### SERVIZIO SOCIALE 2016

Negli ultimi anni la rete dei servizi sociali si è notevolmente incrementata per molteplici ragioni, tra le quali:

- **invecchiamento della popolazione anziana** con conseguente insorgenza di nuove patologie ed un elevato carico assistenziale;
- **grande precarietà lavorativa** degli ultimi tempi che ha reso estremamente fragile l'equilibrio delle persone e delle famiglie, facendo emergere la necessità per i servizi di lavorare in modo assolutamente flessibile per poter fronteggiare l'urgenza e l'imprevisto e per poi poter giungere alla definizione di un definitivo progetto d'aiuto;
- **cambiamenti a livello sociologico**, legati soprattutto alla nuova strutturazione della famiglia e alle nuove necessità lavorative ed organizzative della stessa;
- **presenza di cittadini stranieri**, con tutti i problemi connessi all'inserimento e all'integrazione degli stessi nel contesto sociale, economico e culturale. Questo sollecita l'amministrazione a trovare percorsi di aiuto possibili nei soli casi in cui il bisogno vada di pari passo con il rispetto della legalità.

Annualmente il comune di Berzo inferiore versa una cifra pro-capite all'**Azienda Territoriale per i Servizi alla Persona** (ATSP) che va a costituire il **Fondo di Solidarietà**, fondo che poi servirà ad erogare i servizi sociali gestiti dall'azienda a nome del comune a beneficio dei cittadini di Berzo inferiore.

Per l'anno 2016 la quota versata a favore del Fondo risponde alla cifra di **€ 50.366,25**. I vari interventi e servizi che si sono attivati si possono riassumere in:

- a) **CONTRIBUTI ECONOMICI**
  - Contributo rette degenza RSA per 1 ospite **€1.800,00**
  - Contributi per famiglie in disagio sociale **€4.000,00**
- b) **VOUCHER SOCIALI**
  - Spesa complessiva per n.28 voucher lavoro **€10.800,00**
- c) **INTERVENTI E SERVIZI DOMICILIARI RIVOLTI AD ANZIANI, DISABILI, FAMIGLIE E PERSONE IN SITUAZIONE DI DISAGIO**
  - SAD (Servizio di Assistenza Domiciliare) per 4 anziani residenti **€ 1.971,00**
  - Sostegno domiciliare minori per 1 minore **€ 577,10**
  - Telesoccorso per 1 anziano **€ 102,48**
  - Pasti a domicilio per 15 anziani **€ 18.302,93**
  - Servizio assistenza infermieristica a domicilio e disponibilità presso RSA
    - o n. 751 misurazioni pressione
    - o n. 212 test DTX
    - o n. 40 test ED
    - o n. 147 prelievi
    - o per una spesa complessiva di **€ 11.621,70**
- d) **INTERVENTI E SERVIZI PREVENTIVI RIVOLTI AD ANZIANI, DISABILI, FAMIGLIE E PERSONE IN SITUAZIONE DI DISAGIO**

- Servizio prelievi ambulatoriale, **costi a carico dell'utente**
  - Soggiorni climatici (da maggio a settembre), **solo organizzazione**
  - Convenzione con Terme Boario **€ 1.452,00**
  - Cure termali dispensate dal SSN (maggio), **solo organizzazione**
  - Mediazione civile e familiare, **primo incontro gratuito**
  - Trasporto anziani per cure termali (**col pulmno del comune grazie ai volontari**)
- e) INTERVENTI SOSTEGNO ALLA FAMIGLIA
- CSE (Centro Socio-Educativo) per 1 disabile **€ 3.445,20**
  - CDD (Centro Diurno per persone con Disabilità) per 1 disabile **€ 4.081,85**
  - Inserimento in comunità per 2 minori **€400,00**
  - Inserimento in comunità per 1 adulto **€ 1.274,40**
- f) INTERVENTI DI SOSTEGNO AL LAVORO
- Contributo per corsi di formazione a favore di disoccupati **€ 880,00** (a completamento dei **€ 4.000,00** disposti a fine 2015 per una spesa complessiva di **€ 4.880,00**)
- g) INTERVENTI DI INSERIMENTO LAVORATIVO
- Servizio civile per 1 volontario **€ 915,00**
- Questi i servizi attivi nel 2016.

*Responsabile Servizi Sociali Pamela Cappellazzi*

### SERVIZIO INFERMIERISTICO A DOMICILIO PER ANZIANI E AMMALATI

Da tanti anni a Berzo Inferiore è attivo il servizio infermieristico per le persone anziane e ammalate. Il servizio viene molto utilizzato dai cittadini e comporta un costo completamente a carico del Comune, che abbiamo fermamente voluto mantenere nonostante le difficoltà economiche di questi anni. Il servizio è stato gestito fino ad oggi tramite il personale infermieristico della R.S.A., con la presenza sul territorio per un giorno alla settimana a domicilio, e per il secondo giorno settimanale direttamente in Casa di Riposo. Valutate le esigenze attuali dei nostri ammalati, insieme alla direzione medica della R.S.A. abbiamo deciso di migliorare il servizio portando il personale ancora più vicino alle persone. Dal 1 aprile gli anziani non dovranno più recarsi presso la Casa di Riposo per effettuare la prova della pressione, verificare la diabete o fare gli esami del sangue, ma l'infermiera effettuerà

il servizio due giornate alla settimana direttamente a domicilio. Le persone che avessero necessità dell'assistenza infermieristica possono rivolgersi alla R.S.A., all'Assistente Sociale oppure al personale dipendente del Comune (tel. 0364.40100).

*Il Sindaco Ruggero Bontempi*

### 16 DICEMBRE 2016: ASSEGNAZIONE PREMI AGLI STUDENTI MERITEVOLI E RICONOSCIMENTO AI VOLONTARI DELLA RSA BEATO INNOCENZO PER LA DEDIZIONE AI PIÙ DEBOLI

Non è stato un venerdì sera qualunque, è stata una serata in cui i nostri giovani si sono visti riconoscere un piccolo premio economico per



l'impegno che giornalmente dedicano allo studio ma contemporaneamente hanno potuto condividere la loro soddisfazione con persone molto più



grandi di loro che in quella serata sono state degli ottimi esempi di vita sociale e comunitaria.

Grazie ragazzi per credere ancora che l'istruzione sia un valore unico e autentico: la vostra comunità è fiera di voi! E grazie a voi volontari tutti, perché con l'abilità delle vostre mani, con i vostri sorrisi, con il vostro tempo riuscite a portare un po' di serenità a chi potrebbe averla smarrita per strada, la vostra comunità vi è riconoscente!

*Pamela Cappellazzi*

## A BERZO INFERIORE SI PUO' MEDIARE

**Mediazione: uno strumento più semplice, veloce, con tempi e costi certi per risolvere i conflitti.** Dal mese di Novembre 2015 nel Comune di Berzo Inferiore è attivo il servizio di Mediazione Civile Commerciale e Familiare. Letteralmente, mediare significa "stare nel mezzo". Giuridicamente, la mediazione è l'attività svolta da un terzo imparziale e finalizzata ad assistere due o più soggetti nella ricerca di un accordo amichevole per la composizione di una controversia, anche con la formulazione di una proposta per la risoluzione della stessa.

Mediatore è la persona fisica (terzo imparziale) che, individualmente o collegialmente, svolge la mediazione rimanendo privo, in ogni caso, del potere di rendere giudizi o decisioni vincolanti per i destinatari del servizio di mediazione (*Decreto Legislativo 4 Marzo 2010, n. 28; art. 1*).

Nello specifico, il mediatore è un professionista con un titolo di studio - almeno una laurea triennale e/o iscritto ad ordini o collegi professionali - che esercita la professione di mediatore presso un Organismo, solo dopo aver seguito un corso della durata di 50 ore, aver superato un esame scritto ed essersi iscritto in un registro conservato presso il Ministero della Giustizia. In altre parole, la mediazione civile ha come obiettivo principale quello di ridurre il numero di nuove cause civili dinanzi agli Organi giudiziari (Tribunali, Giudici di Pace, ecc.), offrendo al cittadino uno strumento più semplice, veloce, con tempi e costi certi per risolvere i conflitti (controversie).

E' obbligatorio tentare una mediazione (c.d. obbligatoria) - prima di ricorrere eventualmente alle vie giudiziarie - per tutte quelle controversie che riguardano: Diritti reali (diritto di proprietà, diritto di usufrutto, superficie, enfiteusi, diritto di uso, diritto di abitazione, servitù, pegno ed ipoteca); Divisione (ereditaria, di beni, ecc.); Successione ereditaria; Contratti di locazione; Affitto di aziende; Condominio; Contratti di comodato; Patti di famiglia; Risarcimento danno da responsabilità medica e sanitaria; Risarcimento danno da diffamazione a mezzo stampa o altro mezzo di pubblicità; Contratti assicurativi; Contratti bancari e Contratti finanziari (*Decreto Legislativo 4 Marzo 2010, n. 28; art. 5*). Materie obbligatorie, che riguardano questioni di diritto in cui è più facile che i soggetti coinvolti abbiano rapporti anche in futuro, rapporti che la mediazione tende a salvaguardare.

La mediazione oltre che obbligatoria, può essere volontaria: ha per oggetto tutte le materie non obbligatorie; contrattuale: se prevista nelle clausole di contratti, atti, statuti, regolamenti condominiali; demandata: quando il Giudice ordina alle parti di procedere al tentativo di mediazione effettivo; familiare: attiene a diritti indisponibili della persona nell'ambito familiare. In particolare, è consigliabile per le questioni relative alla separazione e/o divorzio, affinché i coniugi possano decidere - in prima persona - accordi che tengano conto dei cambiamenti che si prospettano per tutta la famiglia.

**Dare avvio ad una mediazione è semplice ed immediato.** La persona interessata (chiamata istante) presenta la domanda all'Organismo di mediazione territorialmente competente. Quest'ultimo designa uno o più mediatori, i quali convocano l'istante e la contro parte e si impegnano affinché le parti coinvolte raggiungano un accordo amichevole per la definizione della lite. Se i soggetti raggiungono un'intesa, i mediatori redigono un verbale contenente l'accordo sottoscritto dalle parti stesse. **In conclusione, perché scegliere di mediare?**

Per 6 semplici, ma importanti motivi. **1) riservatezza:** tutto il procedimento di mediazione è svolto nella segretezza; **2) economicità:** la procedura di mediazione è più economica rispetto ad un procedimento giurisdizionale e i costi sono individuabili ancora prima di dare inizio al procedimento; **3) brevità:** per legge, il procedimento di mediazione deve concludersi obbligatoriamente entro 3 mesi; **4) reciproca soddisfazione:** nel procedimento di mediazione non ci sono né vincitori né vinti. Le parti definiscono il loro accordo e sono entrambe appagate dalle reciproche concessioni; **5) non esclusività:** se il procedimento di mediazione non ha buon fine, è possibile instaurare una causa giudiziaria; **6) vantaggi fiscali:** sono riconosciuti alle parti dei vantaggi fiscali.

*Ogni mercoledì, dalle ore 17:00 alle ore 19:00 - presso la Sala civica di Berzo Inferiore - è attivo il servizio di Mediazione Civile - Commerciale e Familiare.*

**LA PRIMA CONSULENZA E' GRATUITA  
PER INFORMAZIONI, PER FISSARE UN APPUNTAMENTO E/O URGENZE E' POSSIBILE CHIAMARE IL NUMERO  
335 688 73 67**

***Dott.ssa Aurora Cappellazzi***

## QUESTIONE PROFUGHI

Lo scorso giovedì 9 febbraio il Prefetto di Brescia ha convocato tutti i Sindaci della Valle Camonica per illustrare il nuovo piano di accoglienza per la gestione dell'emergenza profughi, approvato dal Governo. Il piano prevede l'obbligo per i Comuni di accogliere 3 profughi per ogni 1000 abitanti.

I costi per l'accoglienza (35 euro per ogni persona al giorno) saranno a carico dello Stato per il 95% e il restante 5% a carico del Comune ospitante.

In aggiunta il Comune dovrà garantire una serie di servizi tra i quali:

- l'inserimento abitativo
- l'inserimento lavorativo
- orientamento legale
- ecc. ecc.

Il nostro Comune si è sempre contraddistinto per la solidarietà e misericordia verso i bisognosi, ma sul tema profughi dobbiamo fare alcune considerazioni.

1. Come già comunicato gli scorsi anni il Comune non ha a disposizione edifici pubblici idonei per diventare abitazioni.
2. Il fenomeno dura da parecchi anni e quindi non si può più parlare di emergenza, come il Governo continua a sostenere, ma di vera incapacità nel costruire serie relazioni diplomatiche.
3. Il problema dell'immigrazione è di competenza dello Stato e non dei Comuni, e ancora una volta lo Stato cerca di scaricare la "patata bollente" sui Comuni.
4. In questi ultimi anni lo Stato ha considerato i Comuni come la causa delle inefficienze, del malaffare e dello spreco di denaro pubblico, e fatto credere ai cittadini che l'aumento delle tasse era un problema locale.

5. Dal 2013 ad oggi lo Stato si è intascato 300 mila euro di IMU delle zone industriali di Berzo Inferiore, tagliato i trasferimenti per circa 350 mila euro, ha messo in ginocchio i Comuni sui servizi di manutenzione minimi necessari (come ad es. per il piano neve) e oggi ci viene a ricattare promettendo di dare le briciole.

6. Ci chiede la compartecipazione su spese di accoglienza di esclusiva competenza dello stesso Stato.

7. Ci chiede di garantire l'assistenza all'inserimento lavorativo quando non riusciamo neppure a trovare un posto di lavoro per i nostri residenti (italiani e non).

8. Ci chiede di garantire l'assistenza legale senza dirci dove troviamo le risorse sulla spesa corrente, pesantemente ridimensionata dalla riduzione dei trasferimenti. Per queste ragioni, e altre ancora, l'Amministrazione Comunale ha deciso di non aderire al nuovo progetto di accoglienza diffusa proposta dal Prefetto di Brescia; non si può sempre invocare il senso di solidarietà per nascondere l'incapacità di affrontare i problemi a livello nazionale. Non si può sempre invocare il principio di sussidiarietà richiamando al dovere i Comuni senza mai ricordarsi che esistono anche i diritti dei cittadini di pretendere servizi dignitosi e un posto di lavoro. I 7 profughi che competerebbero a Berzo Inferiore arriveranno solo se qualche privato aderirà al bando che verrà emanato dalla Prefettura: il Comune si chiama fuori dalla questione, per dare un chiaro segnale al Governo che gli amministratori locali sono stanchi di essere trattati a "pesci in faccia" da un Governo sprecone ed inefficiente.

***Il Sindaco Ruggero Bontempi***

## ACQUISTO DEL PULMINO COMUNALE



Lo scorso anno è entrato in servizio il nuovo pulmino comunale messo a disposizione delle perso-

ne anziane, disabili o ammalate. E' stato inoltre costituito il Registro dei volontari, strumento necessario per regolamentare la guida del veicolo e garantire la totale copertura assicurativa dei trasportati e del conducente.

Già sette volontari hanno ad oggi dato la propria disponibilità per accompagnare le persone bisognose, segno di grande sensibilità al tema della solidarietà presente nel nostro piccolo paese.

A quanti hanno generosamente messo a disposizione degli altri il proprio tempo libero va il nostro caloroso ringraziamento, e con loro ringraziamo anche tutti coloro che con il proprio lavoro silenzioso impreziosiscono questa comunità.

Se altre persone fossero interessate a dare la disponibilità, oppure qualche ammalato volesse avere informazioni sul servizio di trasporto, è possibile contattare l'Ufficio Segreteria del Comune.

*Il Sindaco Ruggero Bontempi*

## **FESTA INTERGRUPPO ALPINI VALGRIGNA**

*Berzo Inferiore - 12 Marzo 2017*

Si riporta di seguito il discorso tenuto dal Sindaco durante la cerimonia:

*“Oggi per tutti noi è una giornata speciale, con due ricorrenze importanti da ricordare quali il 25° anniversario dell'Adunata Alpina dell'intergruppo Valgrigna e il 67° anniversario dalla prima fondazione del nostro Gruppo Alpini di Berzo Inferiore. Orgoglioso di farlo insieme a tutti voi, così numerosi e come me, fieri di appartenere alla nostra grande e bella Patria. Ringrazio le tante autorità religiose e civili che ci hanno onorato della loro presenza; altresì tutte le associazioni d'arma e i tanti alpini che oggi con i loro Capi gruppo condividono con i Berzesi questo importante giorno di unità locale. Un giorno di festa, ma anche di riflessione e di ricordo, di tutti i caduti in battaglia in nome di alti ideali di democrazia e libertà. Impossibile per noi dimenticare tutte le guerre, che hanno portato sangue, catastrofi e disperazione, senza ricordarne il significato. Di fronte a questo monumento, che ogni anno viene accompagnato da un fiore, stride il mes-*



*saggio che ci viene dal mondo. Le nuove generazioni faticheranno a capire cosa sia valso innalzare monumenti e lapidi in ricordo di quanti hanno perso la vita in nome di un ideale: la patria, se la risposta del mondo è solo violenza, discriminazione, terrorismo e dolore.*

*Occorre essere consapevoli che le guerre costituiscono la peggior via per risolvere le diatribe; questo è l'insegnamento dei nostri caduti, che hanno combattuto per l'unità della nostra Patria, occorre che il loro sacrificio non sia stato vano. Dai monumenti e dalle memorie scaturiscono messaggi che non dobbiamo lasciare inascoltati. In questo luogo, ai tanti alpini che hanno combattuto, Berzo ha dedicato un monumento, una scultura monolitica sormontata dall'aquila, stupendo animale frequentatore delle vette più impervie, unica che potesse fissare il sole senza abbassare gli occhi, come racconta l'antica tradizione classica. A ricordo perenne dei militari e civili Berzesi, caduti per difendere la nostra libertà, i nostri padri hanno voluto inserire l'aquila all'interno del nostro stemma comunale. “Gli alpini arrivano a piedi là dove giunge soltanto la fede alata”, a dimostrazione della forza e della tenacia con cui agite per perseguire i vostri ideali. Oggi, cari Alpini di Berzo Inferiore, festeggiamo il vostro 67° di Fondazione, una meta che testimonia quanto sia vivo e attivo questo Gruppo, cresciuto e sempre più stimato dalla comunità per le tante ini-*



ziative realizzate. Un'Associazione avviata per continuare a diffondere i valori e gli ideali che da sempre Vi contraddistinguono. L'amore per il Paese, il senso della Patria, del dovere, dell'appartenenza, dell'altruismo e della condivisione, lo spirito di sacrificio, chiaramente esplicito dal vostro motto: "Onorare i morti, aiutando i vivi". Stiamo vivendo un periodo difficile dove la crisi maggiore è proprio quella dei valori. In questo periodo tanto si parla di bene comune, di centralità dell'uomo, ma poco si opera nei fatti. Oggi esprimo un plauso per le opere meritorie che svolge nei nostri paesi l'Associazione Alpini, con i rispettivi gruppi guidati dai capi gruppo coadiuvati dai consiglieri e simpatizzanti. Un impegno che, di contro, non pretende nulla, se non la soddisfazione di averlo compiuto come un dovere, come dite voi: "Essere, mai apparire". Sono orgoglioso di tutti voi Alpini, che oggi operate nella nostra Comunità con tanta passione, concreto esempio di solidarietà, di cui vi siamo profondamente grati. Con Voi, oggi, festeggiamo con cortei e momenti conviviali, senza scordare che la libertà e la pace, valori fondamentali della nostra società, sono frutto dell'amore per la Patria e del sacrificio di tanti soldati. A noi l'arduo ma gradito



compito di fare memoria del passato, alle giovani generazioni quello di approfondire impegno e partecipazione al miglioramento della nostra società in senso umano, con coraggio e garantendo la pace attraverso la democrazia, il rispetto, l'uguaglianza e la solidarietà. La pace è una responsabilità di tutti che segna la nostra dignità personale. In questa

giornata voglio anche ricordare le nostre forze armate, un pensiero ed un ringraziamento per il loro impegno nelle numerose missioni di pace, che ci sono costate la perdita di tanti uomini. Questa purtroppo è la tragica realtà del nostro tempo e solo la difesa dei veri valori e il senso di appartenenza alla Patria possono aiutarci a sconfiggere un nemico vigliacco e crudele che non esita ad usare incolpevoli, spacciandoli come combattenti. Ricordiamo infine tutti i soldati defunti, in particolar modo quelli di Berzo Inferiore, insieme a quelli di Esine, Bienno e Pre-

stine. Agli eroi delle battaglie, ai nostri reduci ai quali avete promesso l'impegno di portare con onore il loro vessillo ad ogni ricorrenza, ai militari eroi del nostro tempo, va il nostro grazie. Viva l'Italia, Viva Berzo Inferiore, Viva gli Alpini della Valgrigna."

**Il Sindaco Ruggero Bontempi**

## **DIRITTO ALLO STUDIO**

Il Piano degli interventi per l'attuazione del Diritto allo studio intende fornire alle istituzioni scolastiche ogni utile contributo alla progettazione e alla realizzazione dell'autonomia didattica, organizzativa, di ricerca e sviluppo, tramite investimenti di risorse destinate ad arricchire e migliorare qualitativamente l'offerta formativa presente sul territorio e la predisposizione di una serie di servizi di supporto utili ad agevolare l'effettivo esercizio allo studio da parte di tutti gli alunni. Sono escluse dall'intervento economico del Comune le spese di segreteria e/o di funzionamento dell'Istituto Comprensivo di riferimento. Per conseguire questo obiettivo, l'Amministrazione Comunale promuove idonee forme di supporto e iniziative volte all'avvio e al consolidamento di progetti che creino

e/o rafforzino rapporti di rete tra le istituzioni, i tecnici interni ed esterni e gli altri soggetti operanti nella realtà scolastica. L'Amministrazione Comunale rivolge la sua attenzione quotidianamente a circa 280 bambini e ragazzi che frequentano la Scuola dell'Infanzia, la Primaria e la Secondaria di 1° grado. Pur tra le difficoltà di bilancio si è cercato di evitare pesanti tagli a testimonianza di quanto grande sia l'attenzione al mondo della scuola da parte dell'Amministrazione Comunale.

**A seguire due tabelle riassuntive del diritto allo studio relative agli ultimi due anni scolastici. Si fa osservare che non è stata riportata la cifra destinata ai buoni pasto della scuola dell'infanzia essendo questa una variabile legata alle frequenze effettive.**

<b>DIRITTO ALLO STUDIO ANNO SCOLASTICO 2015/2016</b>			
<b>Voci di spesa</b>	<b>n. studenti</b>	<b>Diritto allo studio</b>	<b>Breve descrizione del servizio</b>
<b>SCUOLA INFANZIA</b>	<b>71</b>	<b>€ 5.700,00</b>	Contributi diretti alle scuole per il funzionamento, l'ampliamento ed il miglioramento dell'offerta formativa. <b>Il contributo va a finanziare le azioni inserite nel Piano dell'Offerta Formativa (POF) dell'Istituto</b>
		€ 3.500,00 Bilancio 2015 € 2.200,00 Bilancio 2016	
<b>SCUOLA PRIMARIA</b>	<b>118</b>	<b>€ 6.400,00</b>	
		€ 5.000,00 Bilancio 2015 € 1.400,00 Bilancio 2016	
<b>SCUOLA SECONDARIA DI I° GRADO</b>	<b>82</b>	<b>€ 4.400,00</b>	
		€ 4.400,00 Bilancio 2015 € 0,00 Bilancio 2016	
<b>totale</b>	<b>271</b>	<b>€ 16.500,00</b>	
<b>PREMI STUDENTI MERITEVOLI</b>		<b>€ 2.970,00</b>	Servizi rivolti alle scuole, alle famiglie e agli utenti per l'attuazione del Diritto allo Studio.
<b>LIBRI DI TESTO SCUOLA PRIMARIA</b>		<b>€ 3.633,34</b>	
<b>REFEZIONE SCOLASTICA SCUOLA INFANZIA</b>		costo a pasto € 4,49+iva 4%= <b>€ 4,67</b> costo a carico del comune è di € 1.97 per bambino, € 2,67 per le insegnanti	
<b>ASSISTENZA DISABILI</b>		<b>€ 16.851,48</b>	Servizi per l'integrazione alla disabilità e servizi di sostegno Studio.
<b>AUSILI PER DISABILI SCUOLA PRIMARIA</b>		<b>€ 2.000,66</b>	
<b>TOTALE € 41.955,48</b>			

<b>DIRITTO ALLO STUDIO ANNO SCOLASTICO 2016/2017</b>			
<b>Voci di spesa</b>	<b>n. studenti</b>	<b>Diritto allo studio</b>	<b>Breve descrizione del servizio</b>
<b>SCUOLA INFANZIA</b>	<b>72</b>	<b>€ 5.100,00</b>	Contributi diretti alle scuole per il funzionamento, l'ampliamento ed il miglioramento dell'offerta formativa. <b>Il contributo va a finanziare le azioni inserite nel Piano dell'Offerta Formativa (POF) dell'Istituto</b>
<b>SCUOLA PRIMARIA</b>	<b>115</b>	<b>€ 6.000,00</b>	
		<b>€ 663,68</b> Ripristino pavimento linoleum	
<b>SCUOLA SECONDARIA DI I° GRADO</b>	<b>94</b>	<b>€ 4.400,00</b>	
<b>totale</b>	<b>281</b>	<b>€ 16.163,68</b>	
<b>PREMI STUDENTI MERITEVOLI</b>		<b>€ 2.410,00</b>	
<b>LIBRI DI TESTO SCUOLA PRIMARIA</b>		<b>€ 4.600,00</b>	
<b>REFEZIONE SCOLASTICA SCUOLA INFANZIA</b>		costo a pasto € 4,49+iva 4%= <b>€ 4,67</b> costo a carico del comune è di € 1.97 per bambino, € 2,67 per le insegnanti fino al 31.12.2016	
<b>ASSISTENZA DISABILI</b>		<b>€ 19.746,00</b>	Servizi per l'integrazione alla disabilità
<b>AUSILI PER DISABILI SCUOLA PRIMARIA</b>		<b>€ 766,34</b>	
<b>TOTALE € 42.686,02</b>			

*Pamela Cappellazzi – responsabile istruzione*

## ASSOCIAZIONE ASSOLO:

**PROGETTO I CARE: per minori tra i 3 e i 12 anni appartenenti a nuclei familiari in situazione di fragilità e marginalità**

Fondazione della Comunità Bresciana con il 7° Bando 2016 – Attività sociali nei comuni bresciani ha selezionato tra i 26 progetti presentati i 12 ritenuti migliori e uno di questi è stato presentato da Associazione Assolo in collaborazione con i comuni di Berzo Inferiore, Bienno, Esine e Malegno, cooperativa ASSOLO,



cooperativa La casa del Fanciullo, ATSP e ANDOS Vallecamonica.

La Val Grigna (comprendente i comuni di Esine, Berzo Inferiore e Bienno) ed il Comune di Malegno sono posizionati nella media Valle Camonica, sono stati per decenni una realtà economicamente florida grazie alla presenza di numerose realtà industriali, per lo più legate al settore siderurgico e alla lavorazione del legno. Tuttavia negli ultimi anni anche questa realtà ha risentito degli influssi della crisi economica che ha colpito l'intero Paese, portando alla chiusura di diverse attività un tempo trainanti. Ciò ha avuto una notevole ricaduta sul piano sociale colpendo soprattutto le famiglie monoreddito, laddove spesso è venuto a mancare anche l'unica fonte di sostentamento. Questa situazione di forte precarietà ha avuto, spesso, come diretta conseguenza l'instaurarsi di un clima familiare difficile poiché sempre più sottoposto a condizioni di stress e disagio (a cui non si era abituati.). Inoltre, negli ultimi decenni, la Valle è stata meta di flussi migratori di notevole entità che hanno fatto emergere la richiesta di aiuto e supporto nella gestione della quotidianità familiare relativa ai minori di età compresa tra i 3 e i 12 anni. Sulla base degli obiettivi prefissati, viste le fragilità su cui si vuole intervenire, il progetto intende lavorare attraverso un percorso che coinvolga una vasta rosa di attività che aiutino il minore a crescere e prendere consapevolezza di sé e delle realtà educative e culturali presenti nel suo contesto di vita. Le attività previste sono trasversali agli ambiti

didattico, artistico e ricreativo, poiché ritenuti elementi fondamentali per il libero sviluppo della persona.

**Il comune di Berzo Inferiore ha disposto di collaborare con un impegno economico in modo che si possa creare la possibilità di un inserimento lavorativo all'interno del progetto per un giovane del paese che abbia conseguito degli studi nel campo del sociale. A questo scopo sono stati stabiliti dei criteri per indire una selezione tra gli interessati. Anche gli altri comuni della Valgrigna coinvolti nel progetto hanno dato la possibilità ad un loro cittadino di essere inserito nelle attività.**

Per arrivare ai beneficiari è stata data informazione attraverso i Comuni aderenti al progetto, gli Istituti comprensivi collegati ai Comuni aderenti



(Istituto Comprensivo "G.Romanino" per Bienno e per Berzo Inferiore, Istituto Comprensivo Esine, Istituto Comprensivo Civate Camuno per Malegno), il sito internet di ASSOLO [www.assolodsavallecamonica.it](http://www.assolodsavallecamonica.it) e il profilo facebook collegato, , organi di stampa e televisioni locali.

*per ASSOLO: Pamela Cappellazzi*

## LA SCUOLA DI TUTTI PER UN APPRENDIMENTO POSSIBILE: Convegno

Il giorno 9 gennaio 2017, presso la palestra comunale di Berzo Inferiore, ha preso il via il convegno LA SCUOLA DI TUTTI, progetto formativo che si articola in 7 incontri che si terranno nel comune di

Berzo Inferiore e nei vari Istituti di Istruzione Superiore della media Vallecamonica.

Alla prima giornata di formazione sono intervenuti il funzionario del MIUR Prof. Guido Dell'Acqua, la rappresentante dell'ufficio scolastico provinciale dott.ssa Maria Galazzo, il dott. Giancarlo Onger direttore scientifico del convegno e il consigliere Regionale Donatella Martinazzoli.

Importanti anche i nomi dei vari relatori: prof. Gianluca Daffi, Pierpaolo Triani entrambi docenti universitari che si occupano di integrazione scolastica e di difficoltà di apprendimento, prof.ssa Mariarosa Raimondi ex provveditore agli studi di Brescia. Il convegno ha ottenuto anche il patrocinio di Regione Lombardia e di Provincia di Brescia, di ATS della Montagna e di ASST di Vallecamonica, di Comunità Montana di Vallecamonica e di Comunità Montanadel Sebino, così come il riconoscimento di ATSP di Vallecamonica e di Lions Club Vallecamonica. Il convegno è stato organizzato dalla cooperativa ASSOLO in collaborazione con il CNIS (Asso-

ciamento per il Coordinamento Nazionale degli Insegnanti Specializzati e la ricerca sulle situazioni di Handicap) di cui la presidente è la prof.ssa Daniela Lucangeli, neuroscienziato di fama internazionale e responsabile Scientifico del Polo Apprendimento di cui ASSOLO è centro convenzionato. La dott.ssa ha tenuto una lezione in videoconferenza dall'università di Padova dal titolo "Le emozioni dell'apprendere" a cui è seguito l'intervento della dott.ssa Martina Pedron presidente di Polo Apprendimento il giorno 1 marzo. Molti gli insegnanti che hanno preso parte alla formazione, con loro anche genitori e clinici che si occupano di scuola. Grande soddisfazione tra gli organizzatori per il successo della manifestazione. Un grazie all'amministrazione comunale di Berzo Inferiore che ha patrocinato l'iniziativa e al sindaco che con la giunta sono sempre molto sensibili alle iniziative che si occupano di fragilità.

*Pamela Cappellazzi*

## DALLA SCUOLA SECONDARIA

### **INCONTRO CON IL CAPITANO GIACOMO GIORGI (riserva dell'esercito fanteria alpina)**

Noi ragazzi di terza C della scuola Secondaria di primo grado, durante l'anno scolastico appena concluso, abbiamo incontrato il capitano Giacomo Giorgi, riserva dell'esercito italiano, gruppo fanteria alpina, che ci ha raccontato della difficile situazione nell'Est Europa in seguito alla guerra civile cominciata nel 1994-95 in Bosnia Erzegovina e nel Kosovo, da poco indipendente, e in Serbia. Durante questo conflitto civile, i serbi decisero di eliminare la parte della popolazione albanese di etnia mussulmana, dando origine anche a dei campi di concentramento. La strage più feroce fu quella di Srebrenica, avvenuta l'11 luglio 1995, durante la quale in pochi giorni furono uccisi oltre ottomila bosniaci mussulmani: un vero e proprio genocidio nel cuore dell'Europa. La NATO intervenne solo dopo la condanna per crimini di guerra da parte dell'AIA dei maggiori esponenti politici serbi. Nel 2003 i tedeschi e gli italiani controllavano il Kosovo e la situazione stava migliorando quando in luglio il 14° rgt. Alpini btg. Alpini di Tolmezzo partì per questo luogo distrutto dalla guerra. Gli alpini italiani fecero in pochi mesi quello che gli altri militari non riuscirono a fare in anni, cioè riuscirono a far riappacificare i serbi e gli albanesi. No-



nostante siano passati decenni dal terribile conflitto, ancora oggi 500 militari italiani sono presenti sul territorio, per impedire nuovi conflitti. Molti di noi non erano a conoscenza di questo terribile conflitto e siamo rimasti basiti davanti al racconto di una tale crudeltà umana e a quello a cui può portare la discriminazione razziale. Questo incontro ci ha fatto capire che tutti noi dobbiamo essere fieri dei nostri militari che provano a far riappacificare i popoli con il DIALOGO e non con le armi. Nel villaggio Italia in Kosovo su un muro è apparsa una frase molto significativa che, secondo noi, rappresenta al meglio i soldati italiani e non, che offrono la loro vita nelle missioni di pace nel mondo: "UNITI PER LA PACE".

*Ludovica Calzoni – Classe 3^C*

## PROGETTO "VERSO UNA SCUOLA AMICA"



Lo scorso anno scolastico la mia classe ed io, in collaborazione con la professoressa Scalvinoni Elena, abbiamo sviluppato il progetto: "Verso una scuola amica", nato dalla collaborazione tra Unicef e Miur. Per affrontare questo progetto abbiamo letto e analizzato alcuni dei 54 articoli della convenzione ONU sui diritti dell'infanzia e dell'adolescenza. Successivamente abbiamo svolto diverse attività: ci siamo divisi in gruppi e abbiamo creato dei cartelloni sui diritti che venivano rispettati nella nostra vita personale. Dopo aver letto alcuni brani dal diario di Anna Frank e dal Diario di Zlata e conosciuto le vicende vissute da Malala, per comprendere quali diritti fondamentali non

vengono rispettati, abbiamo costruito "L'albero dei diritti". Successivamente ognuno di noi ha messo lungo le radici e sul tronco fino alla chioma i diritti fondamentali per la nostra crescita come cittadini responsabili grazie alla conoscenza, alla valorizzazione e alla traduzione pratica delle norme contenute nella Convenzione sui diritti dell'infanzia e dell'adolescenza. Una volta terminato il progetto, l'abbiamo presentato ai nostri genitori e ai docenti oltre che ai referenti della Commissione Provinciale in visita presso il nostro istituto per avere una conoscenza diretta di come è stato interpretato il percorso di Scuola amica nella nostra realtà. A conclusione del progetto siamo andati a Brescia a ritirare il certificato di "Scuola amica" dove, insieme agli studenti di 23 istituti scolastici di Brescia e provincia, abbiamo presentato nel salone Vanvitelliano di Palazzo Loggia i nostri lavori, frutto di un impegno durato un intero anno. Abbiamo condiviso momenti divertenti e significativi che ci hanno permesso di far ascoltare la nostra voce e le nostre opinioni, di essere protagonisti in una scuola accogliente dove poterci nutrire di cultura ma anche un ambiente familiare e sicuro dove vengono rispettati i diritti dei più giovani.

*Gabriele Sorlini – Classe 3<sup>A</sup>*

## DALLA SCUOLA D'INFANZIA "PRIMI PASSI"

### IMMERSI NELLE EMOZIONI E NEL RICICLO CON I DRAGHI

Durante l'attuale anno scolastico con l'artista Daniela Gambolò, che ci ha seguito anche l'anno scorso, si sta attuando il progetto annuale SONO UN DRAGO NEL RICICLO. Le finalità peculiari del progetto sono:

- favorire la presa di coscienza dei propri sentimenti di tipo positivo e negativo attraverso la scoperta della figura del drago;
- cercare sul territorio della Vallecamonica tracce artistiche dove sono presenti S.Giorgio e il drago;
- favorire lo sviluppo della capacità di progettare e realizzare draghi e personaggi fantastici usando molti tipi di materiale di recupero;
- limitare la dispersione e distruzione di materie quali il vetro, la carta, la plastica, il legno, le lattine, le stoffe sia attraverso l'incentivo alla raccolta differenziata che attraverso il riciclo per scopi creativi.

Nei primi mesi dell'anno scolastico, come evidenzia il titolo, il progetto ha trattato la scoperta di draghi con relative storie e leggende ad esempio "S.Giorgio e il drago", per poi entrare nel mondo emozionale per conoscerlo ed approfondirlo attraverso alcune emozioni quali: la felicità, la tristezza, la paura, la rabbia e la sorpresa. Abbiamo a tal fine inventato una filastrocca sui giorni della settimana da utilizzare nelle routine quotidiane e anche una grande ruota delle emozioni appesa in sezione e una piccola da utilizzare a casa. Attività queste progettate per aiutare i bambini non solo a riconoscere le proprie emozioni, ma anche a saperle vivere in modo appropriato. Nella seconda parte dell'anno, invece, la scuola



dell'infanzia sarà impegnata nella realizzazione di draghi per l'ambiente scolastico e anche individuali, realizzati con materiale di recupero ad esempio portauova, cartoni, rotoli di carta igienica, ecc. si passerà quindi a riflettere sull'importanza della



raccolta differenziata e sul suo riutilizzo. L'offerta della scuola dell'infanzia si completa con molti altri progetti che da anni fanno parte della nostra programmazione e con un'ottima collaborazione

### **DALLA SCUOLA PRIMARIA**

**... Nulla di quello che accade all'uomo deve risultarci estraneo... Papa Giovanni XXIII**

Il 24 agosto 2016 una serie di scosse di terremoto ha stravolto la vita di una comunità. Le certezze, i progetti e i sogni di bambini e insegnanti dell'Istituto onnicomprensivo di Capranica-Amatrice sono rimasti sepolti sotto le macerie dei crolli di scuole e abitazioni. La prima settimana di scuola gli alunni e gli insegnanti della primaria di Berzo hanno deciso di aiutarli organizzando il Pranzo dell'amicizia. Un pranzo, realizzato in collaborazione con la Proloco, che ha permesso di iniziare l'anno scolastico in un clima festoso, attento però ai bisogni dell'altro. L'iniziativa ha permesso di raccogliere 1000 euro che, unitamente ai 300 euro ricavati dalla vendita dei biscotti, sono stati versati sul conto corrente della scuola 'adottata'. Nel mese di dicembre S. Lucia ha portato nelle case di molti bambini un 'dono in dono', un libro che arricchirà la biblioteca della scuola primaria di Capranica-Amatrice appena sarà ultimata, progetto

### **ALLEANZA PER LA SALUTE MENTALE O.N.L.U.S. DI VALLECAMONICA**

Siamo i volontari dell'associazione ALLEANZA PER LA SALUTE MENTALE DI VALLECAMONICA O.N.L.U.S., con sede a Bienno. Da circa 15 anni ci occupiamo delle tematiche della malattia mentale in tutta la Valle, in particolare per difendere e diffondere i diritti dei pazienti e dei loro famigliari, nonché per ridurre il pregiudizio e lo stigma rispet-

scuola-famiglia che si concretizza in momenti di festa insieme, nella realizzazione di progetti, ma anche di attività laboratoriali in cui i genitori a scuola con i propri figli si cimentano nella realizzazione di addobbi natalizi e pasquali sempre nell'ottica del progetto annuale, per cui con materiale di riciclo. Un'attenzione particolare, quest'anno, l'abbiamo voluta dare anche alle drammatiche vicende del nostro centro Italia, per cui è già stata realizzata un'iniziativa di solidarietà con la vendita di calendari a Natale e proseguirà con la COLLINARINA il 2 giugno 2017, camminata della solidarietà realizzata in collaborazione con la Biblioteca comunale a cui invitiamo fin d'ora tutti voi per poter aiutare in modo concreto e significativo le popolazioni colpite dal terremoto e dalle ultime calamità naturali.

***Scuola dell'Infanzia "Primi passi"***

che dovrebbe realizzarsi entro il prossimo autunno. La sensibilità delle famiglie ha inoltre permesso la vendita dei lavoretti prodotti durante la Settimana Crea(T)tiva, periodo che ha visto tutti i bambini impegnati in diversi laboratori incentrati sulla promozione della fantasia, della manipolazione e della collaborazione. Il ricavato verrà ancora una volta devoluto alla comunità 'adottata' che recentemente, oltre a vivere il timore delle continue scosse di terremoto, si è trovata a convivere anche con i disagi provocati dalle abbondanti nevicate. Nei prossimi mesi alunni e insegnanti, in collaborazione con i genitori, realizzeranno altre iniziative di solidarietà. Questo perché scopo della scuola non è solo istruire o preparare gli studenti agli esami, ma il vero fine è l'educazione dell'uomo e del cittadino che si realizza appieno con il riconoscimento dei bisogni dell'altro, con l'empatia e la capacità di attivarsi per fornire aiuti, materiali e non solo.

***Alunni e insegnanti della Scuola Primaria***

to alla problematica. Nel corso di questi anni, fortunatamente, sono stati raggiunti numerosi ed importanti obiettivi,



---

anche grazie alla buona collaborazione intessuta con i servizi dell'A.S.L. Camuna (ora ASST e ATS), in particolare con il D.S.M. - Dipartimento di Salute Mentale. Citiamo, solo a titolo informativo, il progetto con la Neuropsichiatria, la costruzione del nuovo centro di salute mentale presso il complesso ospedaliero di Esine. **Portiamo a conoscenza dei cittadini i servizi che i nostri volontari stanno svolgendo in questi anni:**

E' stato attivo durante tutto l'anno 2016, e lo sarà anche nell'anno 2017, il servizio dello sportello aperto al pubblico 4/5 giorni alla settimana denominato "Sportello di prossimità della Valle Camonica per la Volontaria Giurisdizione" presso la Comunità Montana di Valle Camonica a Breno (dal lunedì al venerdì) per superare le difficoltà logistiche dovute alla chiusura del Tribunale di Breno e per soddisfare la sempre maggiore richiesta di servizi da parte dei cittadini.

Lo sportello gestisce le sotto descritte attività:

- Presta assistenza alla compilazione e all'accompagnamento nella gestione delle pratiche per la nomina dell'Amministratore di sostegno,
- Fornisce informazioni e consulenza agli amministratori di sostegno già attivi, nella compilazione delle istanze per atti di straordinaria amministrazione e nella compilazione delle rendicontazioni annuali,
- Offre assistenza per le tutele, curatele e autorizzazioni per i minori.

Nello specifico, si occupa poi, della consegna delle pratiche alla Cancelleria del Tribunale (con cadenza settimanale), evitando ai cittadini di recarsi personalmente a Brescia e successivamente del ritiro

delle pratiche autorizzate. È stata attivata anche una campagna di sensibilizzazione per la ricerca di persone disponibili a svolgere volontariamente il ruolo di "Amministratori di Sostegno".

- E' proseguito, prosegue tutt'ora e si è rafforzato con nuovi volontari il Progetto "E.P.E. Esperti Per Esperienza" composto da un gruppo di Familiari esperti che da più di due anni è presente presso il reparto di Psichiatria dell'Ospedale di Esine a disposizione dei familiari e dei pazienti. Si continua a stimolare la popolazione per invogliare nuovi volontari ad aderire al progetto per potenziare il servizio.
- Nel mese di Novembre l'Associazione ha intrapreso una campagna di sensibilizzazione inoltrando a tutti i Comuni della Valle Camonica, la richiesta della disponibilità ad ospitare un incontro informativo con lo scopo di parlare con i cittadini della "Salute Mentale" per stimolarli ad affrontare l'argomento con una visualità più aperta.
- L'Associazione con dei volontari, aveva attivato nel 2015 il "Gruppo di lettura" con i degenti, presso il reparto di Psichiatria dell'Ospedale di Esine, Il Gruppo di lettura è stato poi sospeso, causa la mancanza di volontari disponibili. Sempre nel mese di Novembre abbiamo inviato a tutte le Parrocchie della Valle Camonica una lettera d'invito alla collaborazione per la ricerca di volontari disponibili a riprendere il gruppo di lettura.
- E tante altre attività di minor rilievo.

*Mina Monchierl*

---

### **GRUPPO LINGUE STRANIERE PER ADULTI**

E' da alcuni anni che la nostra Biblioteca è coinvolta in un progetto di volontariato. Ci si tengono lezioni di Lingue straniere per adulti. Riteniamo che questo tipo di attività sia consono alle finalità culturale di una biblioteca. Inoltre il costo di 200 Euro per 50 ore di corso pare del tutto onesto, diciamo popolare. Frequenza settimanale. I 14 partecipanti di quest'anno hanno raccolto 2800 E. Con tale somma quegli studenti hanno voluto aiutare un signore di Prestine che ogni anno, abbandonata la sua normale attività, si dedica un mese all' Etiopia. Laggiù si occupa di acqua, là dove viene richiesto, secondo programmi prestabiliti. Si tratta di razio-

nalizzare l'uso di questo indispensabile elemento. L'acqua, si sa, in Africa è poca. Ma anche quella poca finisce normalmente in pozzanghere più o meno vaste, frequentate indistintamente da uomini e animali, con quale profitto per la salute lasciamo immaginare. Quel signore mette al lavoro la gente del luogo per scavare, canalizzare, costruire vasche di raccolta così da assicurare a quella gente acqua pulita e economizzata con un attenta manutenzione (tubazioni per distribuirla, rubinetti che si chiudono automaticamente dopo l'uso, un servizio di sorveglianza da parte delle autorità contro abusi e sprechi...). Viene da pensare al bicchie-

re d'acqua del Vangelo che qui diventa tanti bicchieri, tantissimi... A noi è sembrato il miglior aiuto possibile. Destinazione sicura: quel signore rilascia regolare ricevuta con i dovuti timbri e lettere di ringraziamento delle comunità interessate. Ci scusiamo della puntualità di questa breve nota. Una volta per tutte, anche per rendere ragione a quanti

si saranno chiesti del perché spesso la biblioteca è illuminata anche la sera. Il gruppo approfitta della presente per ringraziare l'Amministrazione Comunale per la collaborazione offerta. Grazie!

*Gruppo lingue straniere per adulti*

## MATRIMONI



*Scarsi Katia e Clementi Matteo*



*Piardi Pamela e Crastus Daniele*



*Bontempi Veronica e Bonafini Alan*

## ANDAMENTO DEMOGRAFICO

<b>Popolazione al 31.12.2015</b>	<b>2.475</b>
Nati	23
Morti	26
Immigrati	95
Emigrati	81
<b>Popolazione al 31.12.2016</b>	<b>2.486</b>

